96761 11/1 / 9/ Y 1 . HU

بسمدتعالى



دستور العمل شماره (11) روابط کار

مدیران کل محترم کار و امور اجتماعی استان ها

سلام عليكم

همانگونه که مطلعید به موجب تبصره (۲) الحاقی به ماده (۷) قانون کار، موضوع بند (الف) ماده (۸) قانون رفع برخی از موانع تولید و سرمایه گذاری مستعتی- مصوب ۱۳۸۷/۰۸/۲۵ مجمع تشخيص مصلحت نظام- وزارت كار و امور اجتماعي مكلف شده است براي قراردادهاي با بيش از سی روز فرم مخصوص تهیه نموده و در اختیار کارگران و کارفرمایان قرار دهد. نمونیه قرارداد تهیه شده در یانزده بند طی نامه شماره ۱۳۷٬۱۰۶ مورخ ۱۳۸۷/۱۲/۲۰ به ادارات کتل کار و امور اجتماعی استان ها ارسال شده است. نظر به اینکه پرسش های متعددی در خصوص این موضوع مطرح می گردد، نکات ذیل برای آگاهی و اجرا ابلاغ می شود:

۱- بند (۱) قرارداد با توجه به ماده (۱۰) قانون کار، مشتمل بر مشخصات دقیق طرفین می باشد. در این بند منظور از نوع و میزان مهارت، مهارت کارگر از نظر کارگر ساده، نیمه ماهر و ماهر و یا درجه مهارت در مورد کارگرانی که مهارت آنان درجه بندی شده است، می باشد. لازم به ذکر است که در صورت اختلاف در نوع و میزان مهارت بین طرفین، نظر سازمان آموزش ننی و حرفه اي يا ساير مراجع ذي صلاح ملاك عمل خواهد بود.

۲- بند (۲) قرارداد مشخص کننده نوع قرارداد است و بر حسب اینکه قرارداد دائم، موقت یا کار معین پانٹید، می بایست در محل مربوط درج شود. قرارداد دائم به قراردادی اطلاق سے شہود کے کار ماهیتا مستمر بوده و مدتی نیز در قرارداد ذکر نشده و یا تاریخ انقضایی برای قرارداد تعیین نصده باهد. قرارداد مدت موقت قراردادی است که مدت در آن ذکـر مـی شـود و یـا اینکـه تـاریخ انقضای قرارداد تعیین می شود و یا ماهیت کار مستمر نمی باشد. قرارداد کار «کار معین»

tusite:www.irimisa.ir Email: info**ch**rimisa.ir

2244-44 - 4 : SH

انون كارو استر اجتماعي كمهمتيد (١٢٥٧٩١٢ ٨٩



سمدتعالى	J
سمير تعادي	
•	

بمهوری اسلامی ایران وزارت کاروامور اجمامی

قراردادی است که در آن کارگر برای انجام کار مشخصی به کار گرفته می شود و بعد از اتمام کار قرارداد نیز خاتمه می یابد.

۳- در بند (۳) قرارداد نوع کار یا حرفه یا حجم کار و یا وظیفه ای که کارگر به آن اشتغال می یابد نوشته می شود. منظور از حجم کار در قرارداد، واحد کالا یا محصول و میزان کاری است که در نظام کارمزدی یا کارمزد ساعتی در مقابل دریافت کارمزد، مورد توافق طرقین قرار می گیرد.

۲- بند (٥) قرارداد بر اساس بند (هـ) ماده (١٠) قانون كار شامل تاريخ انعقاد قرارداد به روز، ماه و سال مى باشد، لازم به توضيح است در صورتى كه تاريخ شروع به كار كارگر با تاريخ انعقاد قرارداد كار مطابقت نداشته باشد، تاريخ شروع به كار در قرارداد درج مى گردد. در غير اين صورت تاريخ انعقاد قرارداد كار، تاريخ شروع به كار محسوب مى شود مگر اينكه خلاف آن ثابت شود.

۵- بند (۲) قرارداد بر اساس بند (و) ماده (۱۰) قانون کار، به مدت قرارداد اختصاص دارد: در صورتی که نوع قرارداد مدت موقت باشد، مدت قرارداد در آن ذکر می شود و چنانچه قرارداد از نوع کار معین باشد کار یا پروژه ای که با اتمام آن قرارداد نیز خاتمه می یابد، درج می شود. در صورتی که قرارداد غیر موقت (دایمی) باشد در این محل چیزی نوشته نمی شود.

۹- در بند (۸) قرارداد حق السعی کارگر با جزئیات آن در محل های مربوط درج می شود. پاداش افزایش تولید یا بهره وری در صورت وجود نوشته خواهد شد. سایر مزایا اعم از کمک هزینه مسکن، کمک عائله مندی، کمک هزینه اقلام مصرفی خانوار و نظایر آن یا سایر لواحق مزد نیز در بند (ج) آورده می شود.

۷- در صبورت توافق طرفین مبنی بر واریز حقوق و مزایا به حساب کارگر، بند (۹) قرارداد تکمیل می گردد.

ىران : جرابان كتابليد فيكر الثاليونيدين وزارت كارو غير اجتماعي، كمهمتي: HAWNY AP



and the second second

**	
It i m	J
سمةتعالى	
$\mathbf{\nabla}$ ~	•

شمارہ :-----تاریخ :------



۸- بند (۱۰) قرارداد در خصوص الزام کارفرما به بیمه کردن کارگر می باشد. بدیهی است با توجه به ماده (۱٤۸) قانون کار و مقررات مرتبط از قانون تامین اجتماعی، کارفرمایان مشمول قانون کار مکلف به بیمه کردن کارگران خود نزد سازمان تامین اجتماعی بوده و درج عبارت «سایر دستگاه های بیمه گر» در بند (۱۰) نمونه قرارداد صرفا اختصاص به آن دسته از کارفرمایان و کارگرانی دارد که به موجب مجوز قانونگذار یا مراجع ماذون از قبل قانونگذار، اجازه واریز حق بیمه نزد سایر موسسات بیمه گر (همانند مىندوق آینده ساز) را دارند.

۹- بند (۱۱) نمونه قرارداد به عیدی و پاداش سالانه کارگران اختصاص داشته که مفاد قانون مربوط به تعیین عیدی و پاداش سالانه کارگران شاغل در کارگاه های مشمول قانون کار-مصوب ۲۲۷۰/۱۲/۱ مجلس شورای اسلامی – در آن درج گردیده است. بدیهی است با توجه به تبصره (۲) ماده واحده قانون مذکور چنانچه پرداخت مبالغی بیش از آنچه در ماده واحده آن قانون مقرر شده عرف و روال کارگاه باشد، لازم الاجرا خواهد بود. همچنین کارگران و کارفرمایانی که بخواهند در رابطه قراردادی پرداخت مبالغی بیشتر را مقرر نمایند، الزامی به درج بند مذکور در قرارداد فیمایین نداشته و می توانند ارقام یا نصوه محاسبه مورد توافق را در قرارداد ذکر نمایند.

۱۰ - بند (۱۲) نمونه قرارداد به حق سنوات یا مزایای پایان کار اختصاص دارد که حسب مورد در هریک از موارد موضوع ماده (۲۰) قانون کار و تبصره آن، مصوبه ۲۷/۷/۷۷ شورای عالی کار و ماده (۲۲) قانون کار ، (۲۲) ، (۲۲) و تبصره ماده (۲۵) قانون کار و ماده (۲۲) قانون کار و موضوع بند (الف) ماده (۵۰) قانون رفع برخی از موانع تولید و سرمایه گذاری صنعتی – مصوب ۱۳۸۷/۰۸/۲۰ مجمع تشخیص مصلحت نظام) عمل خواهد شد. خمواهد شد. معنوات یا در ایک از مران مینوات یا در ۲۵) ماده (۲۰) قانون کار (۵۰) قانون کار (موضوع بند (الف) ماده (۸) قانون رفع برخی از موانع تولید و سرمایه گذاری صنعتی – مصوب ۱۳۵۷/۰۸/۲۰ مجمع تشخیص مصلحت نظام) عمل خواهد شد. خممنا کارگران و کارفرمایانی که بخواهند حق سنوات یا مزایای پایان کار بیش از میزان مقرر قانونی تعیین کند، می توانند موارد مورد توافق خود را در قرارداد درج نمایند.

تیران د غ**ابلی کردی دنبال بیابلی بیروی د برار ه کار رامی اجتماعی و کدوستی د ۱۳۵۷۱۱۳۸۶ استان د ۲۰**

تلقي: ٩ - ٢٢ - ٢٢ - ٩٠ ٩٩٩٢٩

Website:www.irimisa.ir Emeil:info@irimisa.ir

WWW.LABOURLAW.IR

time sufficients in some in the state of the

**	
سمدتعالى	1
مرحقان	٠
-	

شمارد :--تاريخ :-پيوست : -



۱۱- بند (۱۳) قرارداد در مورد شرایط فسخ قرارداد است که طرفین می توانند در صورت توافق به تکمیل آن اقدام نمایند. لازم به توضیح است که گنجاندن شرط فسخ، ویرژه قراردادهای غیر موقت (دائم) می باشد و در صورت درج این شرط در قراردادهای مدت موقت یا کار معین، شرط مندرج باطل خواهد بود. همچنین شرط فسخ نباید خلاف قانون بوده و باید عرف و عقبلا امکان پذیر باشد. یادآوری می شود که چنانچه شرط فسخ پیش بینی شده از نوع خیار شرط باشد رعايت ماده (٤٠١) قانون مدنى مبنى بر لزوم تعيين مدت خيار شيرط الزامي است والا شيرط مذكور باطل خواهد بود.

۱۲- در بند (۱٤) و (۱۵) قرارداد نیز توضیحات تکمیلی در خصوص سایر موضوعات مندرج در قانون کار، نُسَخ قرارداد و نحوه تحویل آن به اداره کار و امور اجتماعی مصل درج شده است. لازم به ذكر است كه نحوه تكميل يا تحويل فرم در اختيار طرفين بوده و تكميل اينترنتي قرارداد ضروری نیست. همچنین می توان با توافق، موارد دیگری را به نمونه قرارداد اضافه نمود.

۱۳- نظر به اینکه ماده (۸) قانون رفع برخی از موانع تولید و سمرمایه گذاری صفعتی موادی از قانون كار را اصلاح و يا الحاقاتي به آن قانون داشته و اين امر بدون هيهكونه قيدي نسبت به دامنه شمول قانون كار صورت كرفته است، لذا اصلاحات و الحاقات مذكور ناظر به تمام دامنه شعول قانون کار بوده و اختصاص به کارگاه های صنعتی یا تولیدی ندارد.

مدیران کل محترم کار و امور اجتماعی مسئول حسن اجرای این دستورالعمل بوده و مفاد آن بايد بالفاصله پس از ابلاغ، به اطلاع كليه كارشناسان و كاركتان ذى ربط رسانده شود.

مخطرحاك دامرر اجتماعت كمستية الالالالا

A CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE

مرمق ، لي ابراهيم نظري جلالي معاون روابط کار



PP97~~~~1:......

Website;www.hrimisa.ir

Email:info@irimise.ir

S. S. March March Street Stree